

RESTAURANT

LES
BAR
QUES

des de 1998



DESPRÉS DE LA TEMPESTA
SEMPRE ARRIBA LA CALMA.

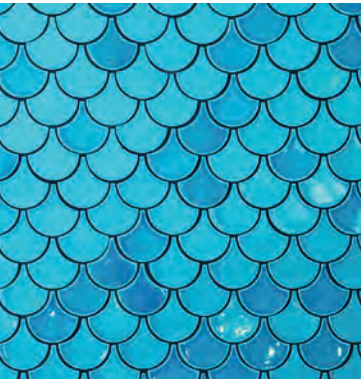
DESPUÉS DE LA TORMENTA
SIEMPRE LLEGA LA CALMA.

AGRAÏM QUE HAGIS VOLGUT CELEBRAR AQUÍ ...
AMB NOSALTRES ...
L'EQUIP DE LES BARQUES.

AGRADECEMOS QUE HAYAS QUERIDO CELEBRAR AQUÍ...
CON NOSOTROS...
EL EQUIPO DE LES BARQUES.

Celebrem!

CELEBREMOS · CELEBRATE · FÊTONS · Давайте праздновать



CAMBRILS PORT

Consolat de mar, 64
Reserves T. 977 366 455
info@lesbarques.es

www.lesbarques.es

Demani informació de:

selecció de tapes per a emportar a casa, peix i mariscs especial del dia
menús per a grups

Solicite información de:

selección de tapas para llevar a casa
casa pescados y mariscos especial
del día menús para grupos

CARTA D'AL·LÈRGENS CARTA DE ALÉRGENOS LISTE D'ALLERGÈNES LIST OF FOOD ALLERGENS ПЕРЕЧЕНЬ АЛЛЕРГЕНОВ



TRAMÚS/ ALTRAMUZ /
LUPINE / LUPIN / ЛЮПИН



API / APIO /
CELERY / CÉLERI / СЕЛЬДЕРЕЙ



CACAUETS/ CACAHUETES /
PEANUTS / CACAHUËTES / АРАХИС



CONTÉ GLUTEN/ CONTIENE GLUTEN /
CONTAINS GLUTEN / CONTIENT
DU GLUTEN / СОДЕРЖИТ КЛЕЙКОВИНУ



CRUSTACIS/ CRUSTACÉOS / CRUSTACEANS
/ CRUSTACÉS / РАКООБРАЗНЫЕ



FRUITA SECA/ FRUTOS SECOS / DRIED
FRUITS AND NUTS / FRUITS SECS / ОРЕХИ



OUS/ HUEVOS / EGGS / ŒUFS / ЯЙЦА



LÀCTICS/ LÁCTEOS / MILKS /
LACTÉS / МОЛОКОПРОДУКТЫ



MOL·LUSCS/ MOLUSCOS /
MOLLUSCS / MOLLUSQUES / МОЛЛЮСКИ



MOSTASSA/ MOSTAZA /
MUSTARD / MOUTARDE / ГОРЧИЦА



PEIXOS/ PESCADOS /
FISHES / POISSONS / РЫБА



GRANS DE SÈSAM/ GRANOS DE SÉSAMO
/ SESAME SEEDS / GRAINS DE SÉSAME /
ЗЕРНА КУНЖУТА



SOIA/ SOJA / SOYA / SOJA / СОЯ



DIÒXID DE SOFRE I SULFITS / DIÓXIDO DE
AZUFRE Y SULFITOS / SULPHUR DIOXIDE
AND SULPHITES / DIOXYDE SOUFRE /
ОКСИД СЕРЫ И СУЛЬФИТЫ

DESPRÉS DE LA TEMPESTA SEMPRE ARriba LA CALMA.

AMB AQUESTA GRAN FRASE DELS NOSTRES SAVIS
PESCADORS, ET DONEM
LA BENVINGUDA AL NOSTRE RESTAURANT.

ÉS UN ANY DIFÍCIL, NO AIXEQUEM
LA GUÀRDIA. ENS HA TOCAT NAVEGAR
SOTA UN DUR TEMPORAL, PERÒ JUNTS
HO ACONSEGUIREM.
ÉS EL MOMENT DE COMENÇAR A GAUDIR DEL
MOMENT, AIXÒ HAURÍEM D'HAVER APRÈS.

SI ESTÀS ASSEGUT A LES NOSTRES TAULES,
FAREM L'IMPOSSIBLE PERQUÈ AQUEST MENJAR ES
CONVERTEIXI EN UN MOMENT PER GAUDIR,
DE CELEBRACIÓ, CONVERSA ...
AL COSTAT DELS TEUS.

DESPUÉS DE LA TORMENTA SIEMPRE LLEGA LA CALMA.

CON ESTA GRAN FRASE DE NUESTROS SABIOS
PESCADORES, TE DAMOS
LA BIENVENIDA A NUESTRO RESTAURANTE.

ES UN AÑO DIFÍCIL, NO LEVATEMOS
LA GUARDIA. NOS HA TOCADO NAVEGAR
BAJO UN DURO TEMPORAL, PERO JUNTOS
LO CONSEGUIREMOS.
ES EL MOMENTO DE EMPEZAR A DISFRUTAR DEL
MOMENTO, ESO DEBERÍAMOS HABER
APRENDIDO.

SI ESTÁS SENTADO EN NUESTRAS MESAS,
HAREMOS LO IMPOSIBLE PARA QUE ESTA
COMIDA SE CONVIERTA EN UN MOMENTO PARA
DISFRUTAR,
DE CELEBRACIÓN, CONVERSACIÓN...
JUNTO A LOS TUYOS.

Pan i Salses

PAN Y SALSAS · PAIN ET SAUCES
BREAD AND SAUCES · хлеб и соусы





AMANIDA MIXTA
ENSALADA VERDE
SALADE VERTE
GREEN SALAD
СМЕШАННЫЙ САЛАТ



6.90€



AMANIDA TROPICAL
ENSALADA TROPICAL
SALADE TROPICALE
TROPICAL SALAD
ТРОПИЧЕСКИЙ САЛАТ



10.90€



BACALLÀ AMB ROMESCO I ESCAROLA
BACALAO CON "ROMESCO" Y ESCAROLA
MOURE À LA SAUCE ROMESCO ET SCAROLE
COD WITH ROMESCO SAUCE AND ESCAROLE
ХПК С СОУСОМ РОМЕСКО И ЭСКАРОЛЕЙ



12.90€



ESQUEIXADA DE BACALLÀ
ESQUEIXADA DE BACALAO
"ESQUEIXADA" DE MORUE
"ESQUEIXADA" SALT COLD SALAD
«ЭСКЕШАДА» ИЗ ТРЕСКИ



12.90€

AMANIDA CÈSAR
ENSALADA CÈSAR
SALADE CÈSAR
CAESAR SALAD
САЛАТ «ЦЕЗАРЬ»



10.90€

**AMANIDA DE FORMATGE
DE CABRA I BACÓ**
ENSALADA DE QUESO
DE CABRA Y BEICON
SALADE DE FROMAGE
DE CHÈVRE ET BACON
AT CHEESE AND BACON SALAD
Т С КОЗЬИМ СЫРОМ И БЕКОНОМ



10.90€

TIMBAL D'ESCALIVADA AMB VENTRESCA DE TONYINA
TIMBAL DE ESCALIVADA CON VENTRESCA DE ATÚN
TIMBALE "D'ESCALIVADA" AVEC VENTRE DE THON
TIMBALE OF "ESCALIVADA" WITH TUNA BELLY
ТИМБАЛ ЭСКАЛИВАДЫ С ТУНЦОМ



11.90€

Entrants

ENTRANTES · ENTRÉES · STARTERS · ЗАКУСКИ



CARPACCIO DE VEDELLA
CARPACCIO DE TERNERA
CARPACCIO DE BOEUF
VEAL CARPACCIO
КАРПАЧЧО ИЗ ТЕЛЯТИНЫ

14.90€

Entrants

ENTRANTES · ENTRÉES · STARTERS · ЗАКУСКИ



CARPACCIO DE BACALLÀ
CARPACCIÓ DE BACALAO
CARPACCIO DE MORUE
COD CARPACCIO
КАРПАЧЧО ИЗ ТРЕСКИ

13.90€



CARPACCIO DE POP
CARPACCIÓ DE PULPO
CARPACCIO DE POULPE
OCTOPUS CARPACCIO
КАРПАЧЧО ИЗ ОСЬМИНОГА

15.90€



SOPA DE PEIX
SOPA DE PESCADO
SOUPE DE POISSON
FISH SOUP
РЫБНЫЙ СУП



11.90€

GASPATXO
GAZPACHO

GASPACHO (SOUP E FROIDE DE LEGUMES)
GAZPACHO (CHILLED VEGETABLE SOUP)
ГАСПАЧО (ХОЛОДНЫЙ ОВОЩНОЙ СУП)



6.90€

MICUIT DE FOIE
MICUIT DE FOIE
FOIE GRAS MICUIT
FOIE GRAS MICUIT
ПОЛУПЕЧЕНОЕ ФУА-ГРА



14.90€



MELÓ AMB PERNIL IBÈRIC
MELÓN CON JAMÓN IBÉRICO
MELON AU JAMBON IBÉRIQUE
MELON WITH IBERIAN CURED HAM
ДЫНЯ С ИБЕРИЙСКИМ ОКОРОКОМ

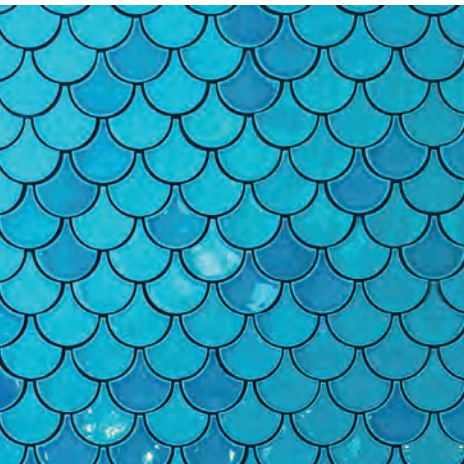
12.90€



TÀRTAR DE TONYINA "BALFEGÓ"
TARTAR DE ATÚN "BALFEGÓ"
TARTARE DE THON "BALFEGÓ"
"BALFEGÓ" TUNA TARTAR
ТАРТАР ИЗ ТУНЦА

16.90€





TORRADA D'ANXOVES AMB ESCALIVADA
TOSTADA DE ANCHOA CON "ESCALIVADA"
TOAST ANCHOIS AVEC "ESCALIVADA"
ANCHOVIES TOAST WITH "ESCALIVADA"
АНЧОВИЕС ТОАСТ С «ЭСКАЛИБАДА»



10.90€

15.90€

ANXOVES AMB PA DE COCA
ANCHOAS CON PAN DE COCA
ANCHOIS AU PAIN
ANCHOVIES WITH BREAD
АНЧОВ И С ХЛЕБОМ



ud. extra
3.50€

SEITONS EN VINAGRE
BOQUERONES EN VINAGRE
ANCHOIS MARINÉS AU VINAIGRE
ANCHOVIES IN VINEGAR
АНЧОВУСИ В УКУСЦЕ



10.90€

OSTRA DEL DELTA
OSTRA DEL DELTA
HÙÎTRES DU DELTA
DELTA OYSTERS
ГИГАНТСКИЕ УСТРИЦЫ



3.50€
ud.



PERNIL IBÈRIC D'AGLÀ + PA
JAMÓN IBÉRICO DE BELLOTA + PAN
JAMBON IBÉRIQUE AU GLAND + PAIN
CURED HAM FROM ACORN-FED PIGS + BREAD
ИБЕРИЙСКИЙ ЖЕЛУДЕВЫЙ ОКОРОК + ХЛЕБ

MUSCLOS DE ROCA AL VAPOR
MEJILLONES DE ROCA AL VAPOR
MOULES DE ROCHE À LA VAPEUR
STEAMED ROCK MUSSELS
МИДИИ, ПРИГОТОВЛЕННЫЕ НА ПАРУ



9.50€



**CLOÏSSES FINES
A LA PLANXA NÚM. 2**
ALMEJAS FINASA LA PLANCHA (NÚM 2)
PALOURDES FINES À LA PLANCHA (Nº 2)
GRILLED CLAMS (Nº. 2)
МОРСКИЕ ПЕТУШКИ,
ЖАРЕННЫЕ НА ГРИЛЛЕРЕ (2)

S/M€



CLOÏSSES A LA PLANXA
ALMEJAS A LA PLANCHA
PALOURDES GRILLÉES
GRILLED CLAMS
МИДИИ ГРИЛЬ



15.90€



10.50€

MUSCLOS DE ROCA A LA MARINERA
MEJILLONES DE ROCA A LA MARINERA
MOULES DE ROCHE MARINIÈRE
ROCK MUSSELS FISHERMAN'S STYLE
СКАЛЬНЫЕ МИДИИ ПО-МОРСКОМУ



12.90€



NAVALLES PLANXA
NAVAJAS A LA PLANCHA
COUTEAUX GRILLÉES
RAZOR CLAMS
МОЛЛЮСКИ «НОЖИЧКИ»,
ЗАЖАРЕННЫЕ НА
РАСКАЛЁННОМ ПРОТВИНЕ



16.90€



CLOÏSSES A LA MARINERA
ALMEJAS A LA MARINERA
PALOURDES À LA MARINIÈRE
CLAMS À LA MARINIÈRE
ДВУСТВОРЧАТЫЕ МОЛЛЮСКИ
АЛЬМЕХАС ПО-ПРИМОРСКИ

Tapes



LLAGOSTINS SALATS
LANGOSTINOS SALADOS
GROSSES CREVETTES SALÉES
SALTED KING PRAWNS
СОЛЕНЫЕ КРЕБЕТКИ



10.50€



GAMBES A L'ALLADA
GAMBAS AL AJILLO
CREVETTES A L'AIL
PRAWNS SIZZLED WITH GARLIC
КРЕБЕТКИ, ПРИГОТОВЛЕННЫЕ
С ЧЕСНОЧКОМ



14.90€



S/M



GAMBA FRESCA DE TARRAGONA

GAMBA FRESCA TARRAGONA
GAMBA DE TARRAGONA
FRESH PRAWN FROM TARRAGONA
СВЕЖИЕ КРЕБЕТКИ ИЗ Т
АРРАГОНЫСМЕШАННЫЙ САЛАТ

24.90€



GAMBES "VERMELLA" A LA PLANXA
GAMBAS "ROJA" A LA PLANCHA
GROSSES CREVETTES ROUGES À LA PLANCHA
GRILLED RED PRAWN
КРАСНАЯ КРЕБЕТКА ГРИЛЬ

CALAMARS FREGITS

CALAMARES FRITOS
CALMARS FRITS
FRIED SQUID
КАЛЬМАРЧИКИ ПО-
АНДАЛУЗСКИ



10.90€



CALAMARS FREGITS KMO

CALAMARES FRITOS KMO
CALMARS FRITS KMO
KMO FRIED SQUID
КАЛЬМАР ФРИТО КМО

16.90€



SIPIES A LA PLANXA

SEPIAS A LA PLANCHA
SEICHES GRILLÉES
GRILLED CUTTLFISH
КАРАКАТИЦА,
ЗАЖАРЕННАЯ НА
РАСКАЛЁННОМ ПРОТВИНЕ



10.90€



10.90€



CALAMAR PATAGÒNIC PLANXA
CALAMAR PATAGÓNICO PLANCHA
ENCORNET ROUGE ARGENTIN GRILLÉ
GRILLED PATAGONIAN SQUID
ПАТАГОНСКИЙ КАЛЬМАР НА ПЛАНЧЕ



16.90€



CALAMAR PLANXA KMO
CALAMAR PLANCHA KMO
ENCORNET ROUGE GRILLÉ KMO
GRILLED SQUID KMO
КАЛЬМАР НА ГРИЛЕ КМО



12.50€

SÍPIA GUISADA

SEPIA GUISADA
SÉPIA CUIT
STEWED CUTTLFISH
ПРИГОТОВЛЕННАЯ СЕПИЯ



18.90€

TONYINA A DAUS SALTADA AMB SOJA I GINGEBRE

ATÚN A DADOS SALTEADO CON SOJA Y JENGIBRE
DÉS DE THON SAUTÉ AU SOYA ET AU GINGEMBRE
DICE TUNA SAUTEED WITH SOY AND GINGER
ТУНЕЦ, СОЮШЕННЫЙ С СОЙ И ИМБИРЬМ



16.90€

CUETA DE RAP FREGIT
COLITA DE RAPE FRITO
QUEUE DE LOTTE FRITE
FRIED MONKFISH TAIL
ЖАРЕННЫЙ ХВОСТ РЫБЫ-БЕЖНИЦА



7.90€

SARDINES A LA PLANXA
SARDINAS A LA PLANCHA
SARDINES GRILLÉES
CHARCOAL-BROILED SARDINES
РАСКАЛЁННОМ ПРОТВИНЕ



POTA POP A LA BRASA
PATA DE PULPO A LA BRASA
TENTACULE DE POULPE GRILLÉ
GRILLED OCTOPUS TENTACLES
ЩУПАЛЬЦЕ ОСЬМИНОГА
НА УГЛЯХ



POP A LA GALLEGA
PULPO A LA GALLEGA
POULPE À LA GALICIENNE
OCTOPUS GALICIAN STYLE
ОСЬМИНОГ ПО
ГАЛИСИЙСКИ



5.90€

PATATES BRAVES NATURALS
PATATAS BRAVAS NATURALES
PATATAS BRAVAS (pommes de terre frites sauce épicée)
POTATOES IN A SPICY SAUCE
КАРТОШКА ПО-ИСПАНСКИ



3.80€

PATATES FREGIDES
PATATAS FRITAS
CHIPS
ЖАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ

Tapes

TAPAS · ENTRÉES DE POISSONS ET FRUIT DE MER
FISCH AND SEA FOOD · ЗАКУСКИ ИЗ РЫБЫ И МОРЕПРОДУКТОВ



POPETS DE CAMBRILS A LA PLANXA
PULPITOS DE CAMBRILS A LA PLANCHA
PETITS POULPES DU CAMBRILS GRILLÉ
GRILLED SMALL OCTOPUS FROM CAMBRILS
ОСЬМИНОГИ ИЗ КАМБРИЛСА



18.90€

POPETS DE CAMBRILS AMB CEBA I ALL
PULPITOS DE CAMBRILS CON CEBOLLA Y AJO
PETITS POULPES AVEC OIGNON ET AIL
SMALL OCTOPUS WITH ONION AND GARLIC
ОСЬМИНОГ С ЛУКУ И ЧЕСНОКУ



19.80€

PEIXETS FREGITS O SEITONS
Variat del dia

PESCADITO FRITO O BOQUERONES
Variado del día

PETITS POISSONS FRITSA OU ANCHOIS
Variés du jour

FRIED LITTLE FISH OR ANCHOVIES
Assorted of the day

ЖАРЕНАЯ МЕЛКАЯ РЫБА ИЛИ АНЧОУСЫ
Разнообразные день.



Consultins
Consultenos
Consultez-nous
Please ask us



10.90€



POTA POP A LA BRASA
PATA DE PULPO A LA BRASA
TENTACULE DE POULPE GRILLÉ
GRILLED OCTOPUS TENTACLES
ЩУПАЛЬЦЕ ОСЬМИНОГА
НА УГЛЯХ



8.90€

CROQUETES DE POLLASTRE CASOLANES

CROQUETAS DE POLLO CASERAS

CROQUETTES DE POULET FAITES À LA MAISON

HOMEMADE CROQUETTES OF CHICKEN

КУРИНЫЕ КРОКЕТЫ ПО-ДОМАШНЕМУ



BUNYOLS DE BACALLÀ
BUÑUELOS DE BACALAO

BEIGNETS DE MORUE

COD FRITTERS

ТРЕСКА КРОКЕТЫ



12.90€

CALAMARSETS FREGITS

CHIPIRONES FRITOS

PETIT CALAMARS FRITS

FRIED SMALL SQUID

ЖАРЕННЫЕ КАЛЬМАРЧИКИ



18.90€

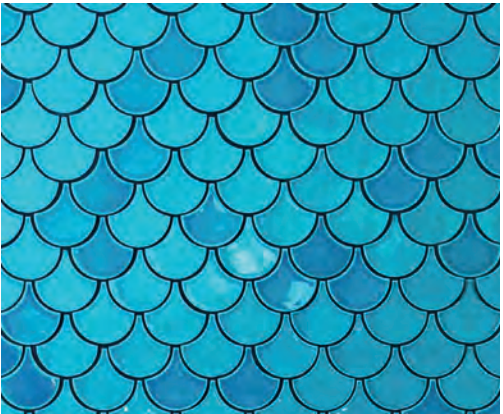
CALAMARSET FRESC DE CAMBRILS

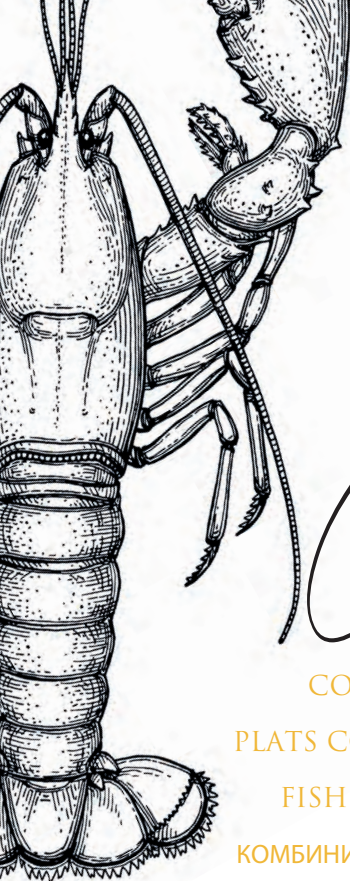
CHIPIRÓN FRESCO DE CAMBRILS

PETIT CALAMARS FRITS DU CAMBRILS

FRESH SQUID FROM CAMBRILS

СВЕЖИЙ КАЛЬМАР ИЗ КАМБРИЛСА





Combinats

COMBINADOS DE PESCADO Y MARISCO

PLATS COMPOSÉS DE POISSONS ET FRUITS DE MER

FISH AND SEAFOOD COMBINATION DISHES

КОМБИНИРОВАННЫЕ БЛЮДА ИЗ РЫБЫ И МОРЕПРОДУКТОВ

21.90€

FREGINADA DE PEIX
calamarsets, peixets,
calamars, musclos, rap

FRITURA DE PESCADO
chipirons, pescaditos,
calamares, mejillones, rape

FRITURE DE POISSONS
chipirons, petits poissons,
calamars, moules, lotte

FRIED FISH PLATTER
small squid, little fish,
squid, mussels, monkfish

РЫБНЫЙ ФРИТЮР
мелкие кальмары, рыбки,
кальмары, мидии, морской черт



24.90€



COMBINAT DE PEIX
gamba vermella, sardines,
calamars, musclos, sípia

COMBINADO DE PESCADO
gamba roja, sardinas, calamares,
mejillones, sepia

ASSORTIMENT DE POISSONS
grosses crevettes rouges, sardines,
calamars, moules, seiche

FISH PLATTER
red prawns, sardines, squid,
mussels, cuttlefish

РЫБНОЕ АССОРТИ
красная креветка, сардины,
кальмары, мидии, каракатица





34.90€

GRAELLADA DE PEIX I MARISC

gamba vermella, escamarlans, navalles, musclos, salmó, llenguado, sípia, rap, rèmol

PARRILLADA DE PESCADO

gamba roja, cigalas, navajas, mejillones, salmón, lenguado, sepia, rape, rodaballo

GRILLADE DE POISSONS ET FRUITS

DE MER grosses crevettes rouges, couteaux, moules, saumon, sole, seiche, lotte, turbot

MIXED FISH AND SHELLFISH GRILL

red prawns, scampi, razor shells, mussels, salmon, sole, cuttlefish, monkfish, turbot

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ ГРИЛЬ

красные креветки, раки, бритвенные моллюски, мидии, лосось, камбала, каракатица, морской черт, палтус



MARISCADA A LA PLANXA

1/2 Llámantol, escamarlans, gamba vermella i llagostins

MARISCADA A LA PLANCHA:

1/2 Bogavante, cigalas, gamba roja y langostinos

PLATEAU DE FRUITS DE MER À LA PLANCHA
1/2 Homard, langoustines, grosses crevettes rouges et crevettes

GRILLED SEAFOOD PLATTER:

1/2 lobster, scampi, red prawn and king prawns

МОРЕПРОДУКТЫ НА ГРИДЛЕ

1/2 омара, раки, красная креветки и креветки



46.90€



65.00€

MARISCADA COMPLETA

1er- 2 ostres, navalles, 1 bou, llagostins bullits, musclos vapor, cloïsses, cargols

2on- 1/2 llamàntol, 2 gambes, 2 escamarlans

MARISCADA COMPLETA

1º - 2 ostras, navajas, 1 buey de mar, langostinos cocidos, mejillones vapor, almejas, caracoles

2º - 1/2 bogavante, 2 gambas, 2 cigalas

FRUITS DE MER COMPLET

1º- 2 huîtres, palourdes, 1 taureau, crevettes cuites, moules à la vapeur, palourdes, escargots

2º- 1/2 homard, 2 crevettes, 2 langoustines

COMPLETE SEAFOOD

1º- 2 oysters, razor clams, 1 bull, cooked prawns, steamed mussels, clams, snails

2º- 1/2 lobster, 2 prawns, 2 scampi

ПОЛНОСТЬЮ МОРЕПРОДУКТЫ

1º- 2 устрицы, бритвенные моллюски, 1 бык, варенные креветки,

приготовленные на пару мидии, моллюски, улитки

2º- 1/2 лобстера, 2 креветки, 2 рака





Arrossos

(PER PERSONA)

ARROCES (POR PERSONA) • RIZ (PAR PERSONNE)
RICE (PER PERSON) • РБЛЮДА ИЗ РИСА (НА ЧЕЛОВЕКА)

15.90€



PAELLA DE MARISC
PAELLA DE MARISCO
PAELLA DE FRUITS DE MER
SEAFOOD PAELLA
ПАЭЛЬЯ ИЗ МОРЕПРОДУКТОВ



22.90€



ARRÒS AMB LLAMÀNTOL
ARROZ DE BOGAVANTE
RIZ AU HOMARD
RICE WITH LOBSTER
РИС С ОМАРОМ



**ARRÒS NEGRE AMB
CARXOFA I CLOÏSSES**
ARROZ NEGRO CON ALCACHOFA Y ALMEJAS
RIZ NOIR AUX ARTICHAUTS ET PALOURDES
"BLACK RICE" WITH ARTICHOKES AND CLAMS
ЧЕРНЫЙ РИС С АРТИШОКАМИ И ПЕТУШКАМИ



15.90€



ARRÒS DE BACALLÀ
ARROZ DE BACALAO
RIZ À LA MORUE
RICE WITH COD
РИС С ТРЕСКОЙ



15.90€



14.90€

FIDEUS ROSSOS
FIDEOS "ROSSOS"
FIDEOS "ROSSOS"
FISHERMAN'S STYLE VERMICELLI
ЗОЛОТИСТАЯ ВЕРМИШЕЛЬ



15.90€

PAELLA MIXTA
PAELLA MIXTA
PAELLA DE VIAND E FRUITS DE MER
SHELLFISH AND CHICKEN PAELLA
СМЕШАННАЯ ПАЭЛЬЯ



Recomanacions

RECOMENDACIONES · RECOMMENDATIONS · RECOMMANDATIONS · РЕКОМЕНДАЦИИ



TONYINA A DAUS SALTADA AMB SOJA I GINGEBRE
ATÚN A DADOS SALTEADO CON SOJA Y JENGIBRE
DÉS DE THON SAUTÉ AU SOYA ET AU GINGEMBRE
DICE TUNA SAUTEED WITH SOY AND GINGER
ТУНЕЦ, СОЮШЕННЫЙ С СОЙ И ИМБИРЬМ



18.90€



28.90€
P/P

SÍPIA GUISADA
SEPIA GUISADA
SEICHES CUIT
STEWED CUTTLEFISH
ПРИГОТОВЛЕННАЯ СЕПИЯ



12.50€



CALDERETA DE LLAMANTOL,
SÍPIA, PATATES MIN 2 PSX
CALDERETA DE BOGAVANTE,
SEPIA, PATATAS MIN 2 PAX
CHAUDIÈRE HOMARD,
SEICHES, POMMES DE TERRE MIN 2 PAX
LOBSTER BOILER,
CUTTLEFISH, POTATOES MIN 2 PAX
БОЙЛЕР БОГАВАНТЕ,
СЕПИЯ, КАРТОФЕЛЬ МИН. 2 ЧЕЛ.



SUQUET DE RAJADA AMB FESOLS
"SUQUET" DE RAYA CON ALUBIAS
«SUQUET» RAYÉ AUX HARICOTS
STRIPED "SUQUET" WITH BEANS
ПОЛОСКА «СУКЕТ» С ФАСОЛЯМИ



14.90€



32.90€

ROMESACADA
RAP, SÍPIA, RÈMOL, GAMBA,
ESCAMARLÀ, MUSCLOS, PATATA
RAPE, SEPIA, RODABALLO, GAMBA,
CIGALA, MEJILLONES, PATATA
LUNETTE, SEICHES, TURBE, CREVETTE,
LANGOUSTINES, MOULES, POMME DE TERRE
MONKFISH, CUTTLEFISH, TURB, PRAWN,
SCAMPI, MUSSELS, POTATO
РЫБА-СЕМЬЯ, СЕПИЯ, ТУРБ, КРЕВЕТКА
СИГАЛА, МИДИИ, КАРТОФЕЛЬ



22.90€

SUQUET DE RÈMOL AMB FESOLS
"SUQUET" DE RODABALLO CON ALUBIAS
"SUQUET" DE TURBO AUX HARICOTS
"SUQUET" OF TURBO WITH BEANS
«СУКЕТ» ТУРБО С ФАСОЛЯМИ

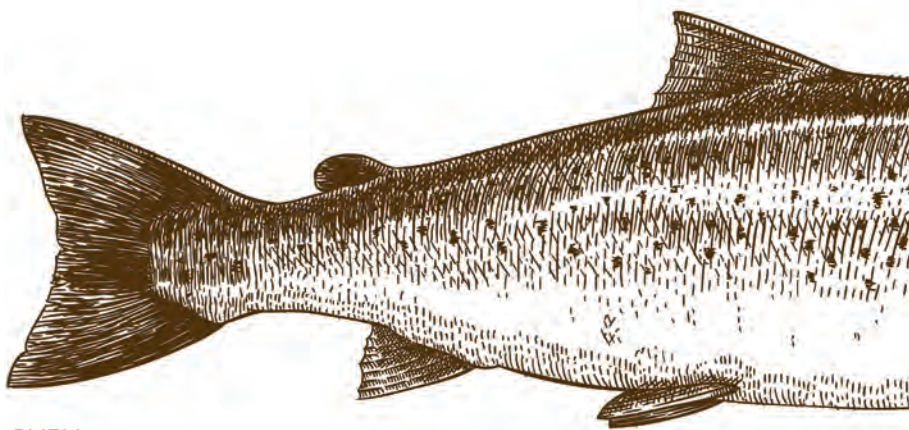


CUINA de Cambrils



Peixos

PESCADO • POISSONS • FISH DISHES • РЫБЫ



LLENGUADO

LENGUADO / SOLE
TONG / КАМБАЛА

A LA PLANXA

A LA PLANCHA

GRILLÉE

GRILLED

ГРИЛЬ

23.90€



LLOBARRO

LUBINA / LOUP DE
MER / BAKED SEA /
МОРСКОЙ СУДАК



A LA PLANXA (ració)

A LA PLANCHA (ración)

GRILLÉE (portion)

GRILLED (portion)

ГРИЛЬ (ПОРЦИЯ)

17.90€
1 PAX



AL FORN (ració)

AL HORNO (ración)

AU FOUR (portion)

OVEN-BAKED (portion)

ПЕЧЕНЫЙ ЛАВРАК (ПОРЦИЯ)



17.90€



18.90€
1 PAX



S/M
2 PAX

A LA SAL (ració)

A LA SAL (ración)

AU SEL (portion)

IN SALT (portion)

ДОРАДА ИЛИ МОРСКОЙ
ОКУНЬ НА СОЛИ (ПОРЦИЯ)



BACALLÀ

BACALAO / MORUE /
COD / ТРЕСКА

AMB MUSELINA D'ALLS

CON MUSELINA DE AJOS

À LA MOUSSELINE D'AIL

SALT COD WITH

A GARLIC MOUSSELINE

ТРЕСКА С ЧЕСОЧНЫМ МУССОМ





17.90€

SALMÓ



SALMÓN / SAUMON
/ SALMON / ЛОСОСЬ

A LA PLANXA

A LA PLANCHA

GRILLÉE

GRILLED

ЛОСОСЬ ГРИЛЬ



S/M€

LLAMÀNTOL

BOGAVANTE
HOMARD
LOBSTER
OMAP



RÈMOL



RODABALLO / TURBOT
ПАЛТУС

A LA PLANXA (ración)

A LA PLANCHA (ración)

GRILLÉE (ración)

GRILLED (ración)

ГРИЛЬ (ración)



19.90€

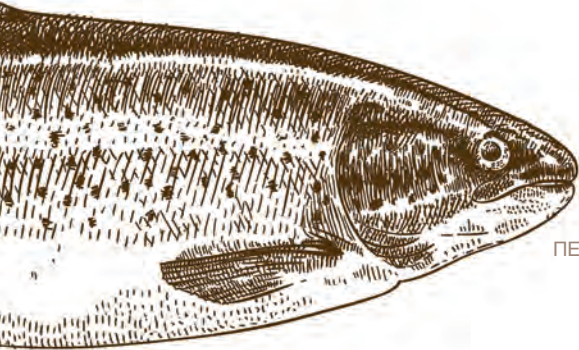
AL FORN (ración)

AL HORNO (ración)

AU FOUR (portion)

OVEN-BAKED (portion)

ПЕЧЕНЫЙ ЛАВРАК (ПОРЦИЯ)



A LA PLANXA

A LA PLANCHA

GRILLÉE

GRILLED

ГРИЛЬ

AL FORN (ración)

AL HORNO (ración)

AU FOUR (portion)

OVEN-BAKED (portion)

ПЕЧЕНЫЙ ЛАВРАК (ПОРЦИЯ)



19.90€

RAP

RAPE / LOTTE /
MONKFISH /
МОРСКОЙ ЧЕРТ



22.90€

A LA MARINERA

A LA MARINERA

À LA MARINIÈRE

STYKE MONKFISH

ЧЕРТ ПО-МОРСКОМУ





18.90€

ENTRECOT
A LA PLANXA
ENTRECOT AL GUSTO
ENTRECÔTE AUX CHOIX
ENTRECÔTE TO TASTE
АНТРЕКОТ ПО ВКУСУ



22.90€

FILET DE VEDELLA
A LA PLANXA
SOLOMILLO A LA PLANCHA
FILET GRILLÉE
GRILLED SIRLOIN STEAK
ГОВЯЖЬЕ ФИЛЕ ГРИЛЬ



14.50€

CONFIT D'ÀNEC
A LA TARONJA
CONFIT DE PATO A LA NARANJA
CONFIT DE CANARD À
L'ORANGE
DUCK CONFIT A L'ORANGE
УТКА КОНФИ С АПЕЛЬСИНОМ



15.90€

RIBS BARBACOA
RIBS BARBACOA
CÔTES BARBECUE
BBQ RIBS
РЕБРЫШКИ НА ГРИЛЕ



12.50€



HAMBURGUESA
BLACK ANGUS AMB
FORMATGE BRIE
(200gr)
HAMBUGUESA
BLACK ANGUS (200gr)
CON QUESO BRIE
HAMBURGER BLACK
ANGUS AU BRIE (200gr)
BLACK ANGUS
HAMBURGER WITH BRIE
CHEESE (200gr)
ГАМБУРГЕР ИЗ ЧЕРНОГО
АНГУСА С СЫРОМ БРИ

Carns

CARNES• VIANDES• MEAT DISHES• МЯСНЫЕ БЛЮДА



13.90€

COSTELLES DE XAI AMB GUARNICIÓ
CHULETAS DE CORDERO CON GUARNICIÓN
COUPES D'AGNEAU AVEC GARNISH
LAMB CUTS WITH GARNISH
ОТРУБЫ ИЗ БАРАНИНЫ С ГАРНИРОМ

LLOM AMB
GUARNICIÓ
LOMO CON GUARNICIÓN
FILET DE PORCGARNI
LOIN OF PORK WITH
TRIMMINGS
СВИНАЯ ВЫРЕЗКА С
ГАРНИРОМ

8.90€



9.90€

POLLASTRE
AL FORN
POLLO AL HORNO
POULET AU FOUR
OVEN-ROAST CHICKEN
ПЕЧЕНый ЦЫПЛЕНОК

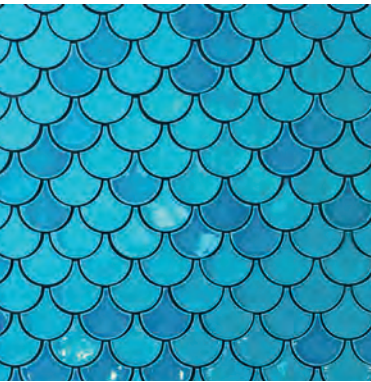


SALSAS AL GUST:
SALSAS AL GUSTO
SAUCES AU CHOIX :
A CHOICE OF SAUCES:
СОУСЫ ПО ВКУСУ

1.50€

ROQUEFORT
РОКФОР

PEBRE VERD
PIMIENTA
POIVRE
PEPPER
ПЕРЕЧНЫЙ



Pasta & Pizza



8.90€

CANELONS GRATINATS
CANELONES GRATINADOS
CANNELLONIS AL GRATÉN
CANNELLONI AL GRATÉN
ЗАПЕЧЕННЫЕ КАННЕЛЛОНИ



7.90€

MACARRONS / ESPAGUETIS
MACARRONES / ESPAGUETIS
MACARONI / SPAGUETTI
макароны / спагетти



10.90€

PIZZA MARGARITA
ПИЦЦА МАРГАРИТА

PIZZA DE PERNIL
PIZZA DE JAMÓN
PIZZA AU JAMBON
PIZZA WITH HAM
ПИЦЦА С ОКОРОКОМ

PIZZA 4 FORMATGES
PIZZA 4 QUESOS
PIZZA 4 FROMAGES
PIZZA 4 CHEESES
ПИЦЦА С 4 СЫРАМИ

PIZZA DE BACÓ
PIZZA DE BACON
PIZZA AU BACON
PIZZA WITH BACON
ПИЦЦА С БЕКОНОМ

PIZZA DE TONYINA
PIZZA DE ATÚN
PIZZA AU THON
PIZZA WITH TUNA
ПИЦЦА С ТУНЦОМ



Elige:



Espagueti
Solomillo pollo (Nuggets)
Hamburguesa
Fish . Chips



Refresco
BOISSON • SOFT DRINK • НАПИТОК



Helado
GLACE • ICE CREAM • МОРОЖЕНОЕ

9,90€

